

FANTASTIC TRACKS® SUPER LOOP

English

FANTASTIC TRACKS® SUPER LOOP Instructions for use

SAFETY WARNINGS

Keep these instructions in the box.

1. A responsible adult must ensure that the child understands the risks derived from the use of the product and uses the race track in a hazard-free environment.
2. The product runs on 2 x 1.5V LR3 AAA batteries.
3. The batteries should be inserted by an adult. When they run out, they should be disposed of in the specific container for batteries.
4. CAUTION! Risk of explosion: respect the polarity indicated in the battery compartment. Use only 1.5V LR3 AAA batteries.
5. CAUTION! The product is not recommended for children under age 3. It contains small parts (risk of choking and suffocation).
6. This RACE TRACK may have rails with sharp edges that could cause injury.
7. Do not use defective rails, as they may damage the car.
8. Batteries that are not rechargeable should not be recharged.
9. When the batteries run out, remove them from the battery compartment.
10. Use this product indoors only and keep it from making contact with liquids.
11. If you do not plan to use the product for an extended period of time, remove the batteries from the battery compartment before storing it.
12. Do not use the product if the batteries have leaked. In that case, turn the device off and remove the batteries while wearing gloves. Dispose of the batteries in a specific container for batteries.

Before using the race track

1. Assemble the lighted race track during the day. Combine the colours and give it the shape you want.
2. The product is designed to be used exclusively indoors.

ASSEMBLING THE RACE TRACK

The race track can be assembled by a child supervised by an adult.

1. Just attach the rails together and combine the colours as you like.
2. Give the race track any shape and make it as long as you like.

Battery Installation

Insert 2 x 1.5 V batteries (AAA) in the battery compartment on the underside of the car. You will need a screwdriver to open it. Start the car by pressing the button the top.


Quality Warranty:


This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country.

This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

CAUTION

DISPOSAL OF MATERIALS

 A symbol of a crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of product.

 Do not dispose of this product as you would other household waste. Dispose of this device in accordance with the corresponding local regulations.

Electrical and electronic appliances contain hazardous substances that can have harmful effects on the environment and/or human health and should be recycled properly.

Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Español

FANTASTIC TRACKS® SUPER LOOP Instrucciones de uso

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Conserve estas instrucciones de uso en la caja.

1. Un adulto responsable debe asegurarse de que el niño entienda los riesgos derivados del uso del producto y utilice el circuito en un entorno que no presente peligros.
2. El producto funciona con 2 pilas AAA-LR3 de 1,5V
3. Las pilas deben ser colocadas por un adulto; cuando se agoten, deséchela en un contenedor específico para la recogida de pilas y baterías.
4. ¡ATENCIÓN! Peligro de explosión: respete la polaridad indicada en el compartimento para pilas; utilice exclusivamente pilas cilíndricas de formato AAA-LR3 de 1,5 V
5. ¡ATENCIÓN! El producto no es apto para niños menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas (riesgo de ahogamiento o asfixia).
6. Este CIRCUITO puede contener raíles con bordes afilados que podrían provocar heridas.
7. No utilice raíles defectuosos, pues podrían dañar el coche.
8. No recargue las pilas no recargables.
9. Cuando se agoten las pilas, sáquelas del compartimento para pilas.
10. Utilice este producto únicamente en interiores y evite que entre en contacto con líquidos.
11. Si no va a utilizar el producto durante un período de tiempo prolongado, saque las pilas del compartimento antes de guardarlo.
12. No utilice el producto si las pilas presentan fugas. En ese caso, apáguelo, y saque las pilas con unos guantes. Deseche las pilas en un contenedor previsto para tal fin.

Antes de utilizar el circuito

1. Monte el circuito luminoso de día. Puede combinar los colores y darle la forma que desee.
2. El producto ha sido concebido para ser usado exclusivamente en interiores.

MONTAJE DEL CIRCUITO

El circuito puede ser montado por un niño supervisado por un adulto.

1. Basta con encajar los raíles unos con otros; los colores se pueden combinar.
2. Puede dar al circuito la forma y la longitud que desee.

Colocación de la pila

Coloque dos pilas de 1,5 V (AAA) en el compartimento para pilas situado debajo del coche. Necesitará un destornillador. El coche se pone en marcha pulsando el botón de la parte superior.


Garantía de calidad:


Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país.

Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

ATENCIÓN

COMO DESHACERSE DE MATERIALES

 El símbolo de un contenedor sobre ruedas tachado indica que Vd. debe informarse y seguir las normativas locales de deshecho de este tipo de productos

 No se deshaga de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generales de su hogar. Debe hacerlo según las normativas locales correspondientes.

Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos sobre el medioambiente o la salud humana y deben ser reciclados adecuadamente.

Français

FANTASTIC TRACKS® SUPER LOOP Notice d'utilisation

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez conserver cette notice dans la boîte.

1. Un adulte responsable doit s'assurer que l'enfant comprenne les risques liés à l'usage du produit et qu'il utilise le circuit dans un environnement non dangereux.
2. Le produit fonctionne avec 2 piles AAA-LR3 de 1,5 V.
3. Les piles doivent être placées par un adulte. Lorsqu'elles sont usées, veillez les mettre au rebut dans un point de collecte spécifique pour les piles et batteries.
4. ATTENTION ! Risque d'explosion : veillez respecter la polarité indiquée dans le compartiment à piles et n'utilisez que des piles cylindriques de type AAA-LR3 de 1,5 V.
5. ATTENTION ! Ce produit ne convient pas aux enfants âgés de moins de 3 ans. Il contient en effet de petites pièces (risque d'étouffement ou d'asphyxie).
6. Ce CIRCUIT peut contenir des rails avec des bords coupants qui peuvent provoquer des blessures.
7. N'utilisez pas les rails défectueux, ils pourraient endommager la voiture.
8. Ne rechargez pas les piles non rechargeables.
9. Lorsque les piles sont vides, retirez-les du compartiment à piles.
10. Utilisez ce produit uniquement en intérieur et évitez qu'il soit en contact avec des substances liquides.
11. Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, enlevez les piles du compartiment avant de le ranger.
12. N'utilisez pas le produit si les piles fuient. Dans ce cas, éteignez l'appareil et retirez les piles avec des gants. Mettez les piles au rebut dans un point de collecte prévu à cet effet.

Avant d'utiliser le circuit

1. Procédez au montage du circuit lumineux en journée. Vous pouvez combiner les couleurs et lui donner la forme que vous souhaitez.
2. Le produit a été conçu pour un usage en intérieur uniquement.

MONTAGE DU CIRCUIT

Le circuit peut être monté par un enfant sous la surveillance d'un adulte.

1. Il suffit d'emboîter les rails entre eux. Les couleurs peuvent être combinées.
2. Vous pouvez donner la forme et la longueur que vous souhaitez au circuit.

Mise en place des piles

Introduisez deux piles de 1,5 V (AAA) dans le compartiment à piles situé en dessous de la voiture. Un tournevis est nécessaire.

Pour mettre en marche la voiture, appuyez sur le bouton de la partie supérieure.


Garantie :


Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

ATTENTION

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

 Le symbole de la poubelle à roues barrée d'une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant le recyclage de ce type de produit.

 Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé séparément, conformément aux réglementations locales.

Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé. Ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées.



Deutsch

FANTASTIC TRACKS® SUPER LOOP Gebrauchsanweisung

SICHERHEITSHINWEISE

Diese Gebrauchsanweisung ist in der Produktverpackung aufzubewahren.

1. Ein verantwortlicher Erwachsener muss sicherstellen, dass das Kind die mit der Verwendung des Produktes verbundenen Gefahren verstanden hat und die Rennstrecke in einem gefahrenfreien Umfeld verwendet wird.
2. Das Produkt wird mit 2 1,5 V-Batterien des Typs AAA-LR3 betrieben.
3. Die Batterien müssen von einem Erwachsenen eingelegt werden; nach dem Verbrauch müssen sie in einem speziellen Behälter für Batterien entsorgt werden.
4. ACHTUNG! Explosionsgefahr: die im Batteriefach angezeigte Polarität muss beachtet werden; es sind ausschließlich zylinderförmige 1,5 V-Batterien AAA-LR3 zu verwenden
5. ACHTUNG! Das Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Es enthält Kleinteile (Erstickungsgefahr).
6. Diese RENNSTRECKE kann Schienen mit scharfen Kanten enthalten, die Verletzungen verursachen können.
7. Keine schadhafte Schienen verwenden, sie könnten das Auto schädigen.
8. Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach entnehmen.
10. Das Produkt ist nur in geschlossenen Räumen zu verwenden und darf nicht mit Flüssigkeiten in Kontakt kommen.
11. Wenn Sie das Produkt über längere Zeit nicht benutzt wird, sind die Batterien aus dem Batteriefach zu entnehmen.
12. Das Produkt darf bei ausgelassenen Batterien nicht benutzt werden. In diesem Fall ist das Produkt auszuschalten und die Batterien müssen mit Handschuhen entnommen werden. Batterien in einem speziellen Behälter entsorgen.

Vor Verwendung der Rennstrecke

1. Die leuchtende Rennstrecke bei Tageslicht aufbauen. Farben und Formen können frei gewählt werden.
2. Das Produkt ist ausschließlich für eine Verwendung in geschlossenen Räumen vorgesehen.

AUFBAU DER RENNSTRECKE

Die Rennstrecke kann von einem Kind unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgebaut werden.

1. Schienen einfach miteinander verbinden; die Farben können kombiniert werden.
1. Die Rennstrecke kann jede beliebige Form und Länge annehmen.


Einlegen der Batterie

Das unter dem Auto vorhandene Batteriefach muss mit zwei 1,5 V-Batterien (AAA) bestückt werden. Dazu wird ein Schraubenzieher benötigt.

Durch Betätigen des Knopfes auf der Oberseite geht das Auto in Betrieb.

ACHTUNG

ABFALLENTSORGUNG

 Das Symbol eines auf Rollen stehenden Containers, der durchgestrichen ist, bedeutet, dass Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur örtlichen Entsorgung dieser Art von Produkten informieren müssen.

Dieses Produkt ist nicht mit dem Hausmüll zu entsorgen. Bei der Entsorgung müssen die vor Ort geltenden Bestimmungen beachtet werden.

Elektrische und elektronische Produkte enthalten gefährliche Substanzen, die äußerst schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Sie müssen daher entsprechend aufbereitet werden.

FANTASTIC TRACKS® SUPER LOOP
Istruzioni d'uso
AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Conservare queste istruzioni d'uso nella scatola.
1. Un adulto responsabile deve assicurarsi che il bambino conosca i rischi derivanti dall'uso del prodotto e che la pista sia utilizzata in un ambiente che non presenti pericoli.
 2. Il prodotto funziona con 2 pile AAA-LR3 da 1,5 V.
 3. Le pile devono essere inserite da un adulto. Una volta scariche smaltirle in un contenitore apposito per la raccolta di pile e batterie.
 4. **ATTENZIONE!** Pericolo di esplosione: rispettare la polarità indicata nel vano pile. Utilizzare esclusivamente pile cilindriche formato AAA-LR3 da 1,5 V.
 5. **ATTENZIONE!** Il prodotto non è adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Contiene pezzi piccoli (rischio di soffocamento o asfissia).
 6. Questa PISTA può contenere corsie con bordi affilati che potrebbero causare ferite.
 7. Non utilizzare corsie difettose che potrebbero danneggiare l'automobile.
 8. Non ricaricare pile non ricaricabili.
 9. Una volta esaurita, rimuovere la pila dal vano.
 10. Utilizzare questo prodotto solo in luoghi chiusi ed evitare che entri in contatto con liquidi.
 11. In caso di inutilizzo del prodotto per un lungo periodo di tempo, rimuovere la pila dal vano prima di riporlo.
 12. Non utilizzare il prodotto se la pila presenta delle perdite. In questo caso, spegnere e rimuovere la pila utilizzando dei guanti. Disfarsi della pila smaltendola in un contenitore apposito.

Prima di utilizzare la pista

1. Montare la pista luminosa di giorno. È possibile combinare i colori conferendo alla pista la forma desiderata.
2. Questo prodotto è stato progettato per essere utilizzato esclusivamente in luoghi chiusi.

MONTAGGIO DELLA PISTA

La pista può essere montata da un bambino sotto la supervisione di un adulto.

1. Basta incastrare le corsie le une con le altre. È possibile combinare i colori.
2. È possibile conferire alla pista la forma e la lunghezza desiderate.

Inserimento delle pile

Inserire due pile da 1,5 V (AAA) nel vano pile posto sotto l'automobile. Sarà necessario l'uso di un cacciavite. L'automobile si avvia premendo il pulsante posto sulla parte superiore.

Garanzia di qualità:

Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente. Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, usura anormale, incidenti o manomissioni.

ATTENZIONE
DISMISSIONE E ROTTAMAZIONE DEL PRODOTTO

Il simbolo di un contenitore di spazzatura su ruote barrato indica che è necessario conoscere e rispettare le normative e le ordinanze municipali specifiche per l'eliminazione di questo tipo di prodotti.

Non disfarsi di questo articolo come se si trattasse di un comune residuo domestico. Seguire le normative e le ordinanze municipali pertinenti.

I prodotti elettrici ed elettronici contengono sostanze pericolose che hanno effetti nocivi sull'ambiente e sulla salute umana e devono pertanto essere convenientemente riciclati.

FANTASTIC TRACKS® SUPER LOOP
Instruções de utilização
ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- Guarde estas instruções de uso na caixa.
1. Um adulto responsável deve assegurar-se de a criança compreender os riscos decorrentes do uso do produto e utilizar o circuito num âmbito que não apresente perigos.
 2. O produto funciona com 2 pilhas AAA-LR3 de 1,5 V.
 3. As pilhas devem ser colocadas por um adulto; quando se esgotarem, elimine-as num contentor específico para recolha de pilhas e baterias.
 4. **ATENÇÃO!** Perigo de explosão: respeite a polaridade indicada no compartimento para pilhas; utilize exclusivamente pilhas cilíndricas de formato AAA-LR3 de 1,5 V.
 5. **ATENÇÃO!** O produto não é apto para crianças menores de 3 anos. Contém peças pequenas (risco de afogamento ou de asfixia).
 6. Este CIRCUITO pode conter carris com bordas afiadas que podem provocar feridas.
 7. Não utilize carris defeituosos, já que podem danificar o carro.
 8. Não recarregue as pilhas não recarregáveis.
 9. Quando se esgotarem as pilhas, retire-as do compartimento para pilhas.
 10. Utilize este produto apenas em interiores e evite que entre em contacto com líquidos.
 11. Se não tencionar utilizar o produto durante um período de tempo prolongado, retire as pilhas do compartimento antes de guardá-lo.
 12. Não utilize o produto se as pilhas apresentarem fugas. Nesse caso, desligue-o e retire as pilhas usando umas luvas. Elimine as pilhas num contentor previsto para tal fim.

Antes de utilizar o circuito

1. Monte o circuito luminoso de dia. Pode combinar as cores e dar-lhe a forma que desejar.
2. O produto foi concebido para ser utilizado exclusivamente em interiores.

MONTAGEM DO CIRCUITO

O circuito pode ser montado por uma criança supervisionada por um adulto.

1. Basta encaixar uns carris com os outros; as cores podem ser combinadas.
2. Pode dar a forma e o comprimento que desejar ao circuito.

Instalação das pilhas

Instale duas pilhas de 1,5 V (AAA) no compartimento para pilhas situado sob o carro. Necessitará uma chave de fendas. O carro entra em funcionamento premindo o botão da parte superior.

Garantia de qualidade:

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país. Esta garantia não cobre os danos decorrentes dum uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

ATENÇÃO
COMO ELIMINAR OS MATERIAIS

O símbolo de um contentor sobre rodas riscado indica que se deve informar e seguir a legislação local para a eliminação deste tipo de produtos.

Não elimine este produto da mesma forma que os resíduos gerais da sua casa. A eliminação do produto deve ser realizada de acordo com a legislação local aplicável.

Os produtos elétricos e eletrónicos contêm substâncias perigosas com efeitos nefastos sobre o ambiente e a saúde humana e, portanto, devem ser reciclados adequadamente.

FANTASTIC TRACKS® SUPER LOOP
Gebruiksaanwijzing
VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- Bewaar deze gebruiksaanwijzing in de doos.
1. Een volwassene dient ervoor te zorgen dat het kind de risico's begrijpt die verbonden zijn aan het gebruik van het product en de racebaan gebruikt in een geveerenvrije omgeving.
 2. Het product werkt op 2 AAA-LR3 batterijen van 1,5 V.
 3. De batterijen moet door een volwassene worden geplaatst. Lege batterijen moet in een speciale inzamelbak voor batterijen en accu's worden ingeleverd.
 4. **LET OP!** Ontploffingsgevaar: houd de polariteit aan die in het batterijvak is aangegeven en gebruik uitsluitend cilindrische AAA-LR3 batterijen van 1,5 V.
 5. **LET OP!** Het product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Het bevat kleine delen die ingeslikt kunnen worden (verstikkingsgevaar).
 6. Deze RACEBAAN kan rails met scherpe randen bevatten die snijwonden kunnen veroorzaken.
 7. Gebruik geen defecte rails omdat de auto hierdoor beschadigd kan raken.
 8. Laad niet-oplaadbare batterijen niet op.
 9. Wanneer de batterijen leeg zijn, haal ze dan uit het batterijvakje.
 10. Gebruik dit product alleen binnenshuis en voorkom dat het met vloeistoffen in contact kan komen.
 11. Als u het product langere tijd niet gebruikt, haal dan de batterijen uit het batterijvak voordat u het opbergt.
 12. Gebruik het product niet als de batterijen lekken. Schakel het dan uit en verwijder de batterijen met handschoenen aan. Lever de batterijen in bij een inzamelpunt voor batterijen.

Alvorens de racebaan te gebruiken

1. Monteer de lichtgevende racebaan overdag. U kunt kleuren combineren en de racebaan de vorm geven die u wilt.
2. Het product is uitsluitend voor gebruik binnenshuis bedoeld.

HET CIRCUIT MONTEREN

De racebaan kan door een kind onder toezicht van een volwassene worden gemonteerd.

1. De rails hoeven alleen maar met elkaar te worden verbonden; de kleuren kunnen worden gecombineerd.
2. U kunt de racebaan de vorm en lengte geven die u wilt.

De batterijen plaatsen

Plaats twee batterijen van 1,5 V (AAA) in het batterijvakje aan de onderkant van de auto. Hiervoor heeft u een schroevendraaier nodig. De auto start als de knop aan de bovenkant wordt ingedrukt.

Kwaliteitsgarantie:

Voor dit product geldt een garantie tegen fabricagefouten gedurende de periode die in de wetgeving van elk betreffende land is vastgelegd. Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van een verkeerd of nalatig gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.

LET OP
AFVOEREN VAN MATERIALEN

Het symbool van een container op wielen met een kruis erdoor geeft aan dat u zich dient te informeren over hoe dit soort producten volgens de plaatselijke voorschriften afgevoerd worden.

Gooi dit product niet bij het huisvuil weg. U dient dit volgens de plaatselijke voorschriften te doen. Elektrische en elektronische producten bevatten gevaarlijke stoffen die een zeer schadelijk effect op het milieu of de menselijke gezondheid hebben en dienen op een passende wijze gerecycled te worden.



INDUSTEX
 Industex, s.l.
 Av. P. Catalanes 34, 8ª planta
 08950 Espinosa de Llobregat
 Barcelona - Spain
 e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
 (+34) 93 254 71 00



17 rue de la Garene
 CS 90021 St-OUEN L'AUMONE
 95046 CERCY PONTOISE CEDEX
 FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
 (+33) 1 34258551



ISL GmbH
 Edewechter Landstrasse 55
 D 26131 Oldenburg Germany
www.iskde.com
 +49 (0) 441 95 07 08-0



PO Box 202, Spit Junction NSW
 2088, Australia
 Best Direct (International) Benelux B.V.
 Sint Janstraat 25a
 1251 KZ Laren
www.best-direct.nl

Best Direct International Ltd,
 Asiakaspalvelu - Suomi:
 029 193 0300 www.bestdirect.fi
 Kundtjänst - Sverige:
 077 033 0300 www.bestdirect.se



INDUSTEX
 ISL ITALY S.r.l.
 P.IVA: 06919170966
 Via Donizetti 3
 20122 Milano - Italia
www.isl-italy.com
industex@industex.com

